

IL BATTESIMO IN ACQUA



Sì. . . Ebbene, ora, i nostri—nostri pensieri questa mattina sono, non vogliamo o—occupare troppo del vostro tempo, ma poiché ho. . . e devo studiare un po' e poi fra poco mi preparerò a. . . Devo andare a cena con alcune persone oggi, e ho pensato che prima che tanti si accalchino. . . C'è una signora ministro che viene da quassù, la sorella del Fratello Jack Moore, che vuole parlarci delle donne predicatrici. E so che deve arrivare oggi, e ho pensato di venire qui prima.

² Ed io. . . la prima cosa che voglio che tutti voi sappiate (Questo si sta registrando vero, Leo?), ecco la prima cosa che voglio che tutti voi sappiate, vedete. . . Ed ecco la Sorella Gibson e la Sorella Sewell e la Sorella Simpson. Vedete? Mi è stata fatta la domanda in merito al battesimo in acqua, ed io. . . di cui volete sapere. Io—io vorrei che tutti voi prima sappiate, che ho. . . il mio obiettivo non è cercare di mostrare, come se aveste una mente superiore o sapeste più di qualcun altro. Il mio obiettivo è cercare di spiegare, per quanto ne so tramite le Scritture, cos'è giusto e sbagliato. Ed è sempre stato il mio obiettivo non compromettermi mai su qualcosa che Dio ha scritto, e non dire mai che è giusto perché qualcun altro dice che è giusto. Ma dev'essere in quel modo.

³ Ora, potrebbe essere questo, che in futuro se ascolterete questo nastro in cui parliamo, potrebbe essere buono che vi dica il motivo per cui, (Riuscite a sentirmi tutti abbastanza bene?) Il. . .

⁴ Penso che il nostro Padre Celeste abbia creato le persone in certi modi a Proprio vantaggio. Proprio come noi facciamo cose in certi modi, diverse ogni volta, perché abbiamo uno scopo nel farlo.

⁵ Tempo fa ero seduto nel—nello stato del Kentucky parlando ad alcuni miei fratelli, e. . . Quando vado a casa e riesco ad avere un breve tempo di riposo dalle riunioni, di solito si ammassano grandi folle. Vedete? E allora divento così nervoso, dopo tutta la notte, vedete, non si riposa affatto; vengono proprio giorno e notte; divento molto nervoso. Allora o prendo una canna da pesca e vado a pescare, oppure, se è stagione di caccia, prendo il mio fucile e vado a caccia.

⁶ Ebbene, i fucili sono una delle cose che preferisco maneggiare; sparare ai bersagli. Fratello Gene, qui, ed io, lui sta iniziando a caricare a mano ora, e siamo. . . amiamo proprio farlo.

⁷ E allora avevo un piccolo, quello che chiamano un Modello 75, un fucile Winchester .22; ebbene, ecco con cosa caccio

gli scoiattoli. Ebbene, io—io caccio gli scoiattoli a cinquanta iarde. E a cinquanta iarde. . . Continuavo a mancare il bersaglio con questo piccolo fucile con cui posso colpire una puntina a cinquanta iarde. E l'altro giorno ho conficcato nove proiettili nello stesso foro (È giusto, Fratello Gene?) a cinquanta iarde, con un fucile .22. Ora, ebbene, tutto all'improvviso è andato fuori assetto.

⁸ Ora, di solito se lo scoiattolo mi sta guardando, non gli sparo. Se mi è di schiena, non gli sparo. Dev'essere posto in modo che possa vedere proprio il suo occhio. E se mi capita di colpirlo più basso dell'occhio, o sopra l'occhio, so che c'è qualcosa che non va con il mio fucile, vedete. Quindi io proprio. . . Non cerco di mentire a me stesso, e proprio. . . E non prendo più scoiattoli di quello che la legge mi permette di prendere (Vedete?), perché è così; sono un ambientalista.

⁹ Ma io proprio. . . Se ne trovo uno ed è troppo lontano, lo lascio semplicemente stare. E se questo è troppo vicino a me, mi allontano fino a cinquanta iarde. E lo guardo uscire e prendere una noce e tornare indietro, mi guarda, lo lascio semplicemente stare. La volta dopo che ne prende una forse dieci minuti dopo, dopo aver mangiato quella, ne va a prendere una, forse ha la schiena girata; non gli sparerei in quel modo. Quindi, e se si allontana, ebbene, lo lascio andare; vado a cacciarne un altro (Vedete?), perché io proprio—io proprio li scopro.

¹⁰ E mi piacciono. Sono la carne migliore che ci sia al mondo; non c'è niente di simile ad uno scoiattolo grigio, specialmente quando ha mangiato faggio, o noce, o qualcosa del genere.

¹¹ Così il mio fucile ha perso l'assetto. Ora, un fucile è una strana cosa con cui avere a che fare. È—è qualcosa che toglie la tensione dai miei nervi e altro. Ora, ad altri non gli importerebbe affatto di ciò.

¹² E credo che il nostro gentile fratello Oral Roberts, penso giochi a golf, e così fa anche il nostro fratello Billy Graham. Giocano a golf. Quello mi renderebbe nervoso, là fuori con quelle donne mezzette vestite e altro, là. Non potrei sopportarlo, vedete. Io proprio. . . Ma ora, forse, quei fratelli. . . Non intendo che vadano là per quello scopo, vedete. No, perché sono—sono—sono gentiluomini, sono fratelli Cristiani. Ma solo andare là in giro, io non potrei sopportarlo, vedete. Mi re- . . .

¹³ E giocare a golf, io—io. . . quello mi sembra sia da—sia da donne, o qualcosa del genere, vedete. Colpire una palla con un bastone e correre attorno là. Ora, quei fratelli potrebbero pensare la stessa cosa, "restare seduti, perdere tempo con un vecchio fucile". Ebbene, sapete che siamo fatti diversamente.

¹⁴ E quindi questo fucile, la minima vibrazione di qualche genere, lo metterà fuori assetto. Potete sparare e colpire una puntina con esso, e mettere il dito sulla canna, ciò—ciò

proprio rovinerà il vostro colpo, vedete. Ecco come ciò . . . quanto dev'essere accurato. Non potete avvolgere la mano attorno all'avambraccio; lasciate che si bilanci nella vostra mano.

E allora dite: "Cos'ha a che fare tutto questo con quello che ti abbiamo chiesto?" Ma sto cercando di portarvi a qualcosa prima, avere un contesto.

¹⁵ Ora, un giorno ha perso l'assetto, e ho fatto tutto quello che sapevo fare per renderlo . . . rimetterlo a posto di nuovo. Ho cercato di sistemare il calcio. Ho provato a stringerlo, allargarlo, e tutto il resto.

¹⁶ E un .22 non si può caricare a mano, perché l'innesco è nel bossolo e si devono prendere munizioni caricate in fabbrica. Ora, dove carichiamo quelli che hanno le—le cartucce grandi, dove possiamo estrarre l'innesco e prendere un ricalibratore e altro, ebbene, noi—noi possiamo caricarlo e continuare a cambiare polvere, e grammi, e peso dei proiettili, finché lo porteremo a sparare dove dovrà sparare, oppure dopo iniziamo a riadattare il calcio alla canna e così via. Quindi non potevamo farlo su quello. Ma ho detto: "Ebbene, forse ho rovinato la sede della canna". L'ho rimandato alla Winchester.

¹⁷ L'ho rimandato alla Winchester, e mi hanno scritto una lettera, che tengo solo per un—un ricordo di ciò. Hanno detto: "Reverendo Branham, questo Modello 70 Winchester non è stato fatto per essere un fucile da bersaglio". Vedete. Hanno detto: "Farà una rosa di un pollice . . . un gruppo di sette colpi, farà una rosa di un pollice a venticinque iarde". E dissero: "Non otterrai mai niente di meglio di quello, perché quello è perfetto per quel tipo di fucile; un pollice a venticinque iarde".

¹⁸ Sapevo che era sbagliato. Con esso avevo già conficcato nove colpi, un buco nell'altro, a cinquanta iarde. E quella che l'aveva fatto era la Winchester.

¹⁹ Ora, sembra che qualcuno possa dire: "Ebbene, se gli ingegneri hanno brevettato quel fucile, e dovrebbero sapere cosa c'è in esso, e se hanno fatto il fucile, allora perché tu . . .?"

²⁰ Ecco cosa mi ha detto mia moglie. Ha detto: "Billy, perché vorresti perdere tempo con quel fucile, dopo che l'uomo che l'ha progettato e l'ha costruito, e sa persino quanto gas c'è in ogni cartuccia e ogni anello che c'è in esso e tutto il resto, come—come proveresti a contestare la loro parola?"

²¹ Ho detto: "Ebbene, cara, non molto tempo fa mi hai fatto una domanda sulla Bibbia, e avevi le risposte sul retro della Bibbia. E mi hai chiesto: 'Dio ha dato ad Abrahamo quella terra che gli aveva promesso?'" E—e, oppure, lei mi ha chiesto.

E ho detto: "No, non gli ha dato la terra. Gliel'ha promessa, ma lui non—lui non ha posseduto niente di essa. Non l'ha avuta".

E così lei ha detto: “Oh, ti ho vinto su quella”. Ha detto: “Ecco la risposta, ‘Gliel’ha data”.

²² Ho detto: “Vai in Atti 7. ‘Non pure un luogo da metterci il piede’”. È così, non—non gli è stato dato. Ora, vedete, a volte le nostre risposte da uomini annotate possono essere sbagliate.

²³ E l’uomo che fa quel fucile può sbagliarsi, perché già sapevo di aver colpito nove puntine di seguito in un pezzo di carta nello stesso foro a cinquanta iarde con quel fucile. E hanno detto che se sette colpi coprono. . . prendete un pollice a venticinque iarde, metà della distanza, non riuscireste a far meglio. Secondo me si sbagliavano, che fossero i maestri del fucile o meno, perché sapevo di meglio, vedete.

²⁴ E un mattino mi sono seduto sotto un albero, e il Fratello Wood e il Fratello Charlie, che cacciano con me, e c’erano scoiattoli ovunque. Ebbene, avevo sparato ad uno un paio di giorni prima e avevo mancato il suo occhio; l’avevo colpito in basso sulla guancia. Certamente, avevo ucciso lo scoiattolo tanto quanto se lo avessi colpito nell’occhio, ma il fucile era fuori assetto, secondo me. Questo mi rende nervoso, perché se quel fucile non è perfettamente tarato, io—io. . . non va bene per cacciare (Vedete?), perché ad ogni modo non caccio per la carne. Io—io caccio solo per sport.

²⁵ E quindi ho detto: “Ecco. . . È. . .” Ero seduto sotto un albero, un piccolo albero inclinato. Potrei andarci stamattina, là sui monti del Kentucky. Ed ero appoggiato sotto quell’albero, ascoltando Charlie qui che continuava a sparare. Loro. . . Non importa a quale parte dello scoiattolo sparavano, purché prendessero lo scoiattolo. Loro. . . se il loro gruppo. . . il fucile forma una rosa in qualche modo, purché colpisca lo scoiattolo. E se esso—se esso era nelle anche, o nella parte centrale, o dovunque lo colpisse, quello andava bene.

²⁶ E quindi. . . e ho detto: “Ebbene, ora, quello non. . .” Io—io proprio non potevo sopportarlo. E mi sono seduto laggiù. Ho pensato: “Guarda solo a come si stanno divertendo quelli”. E a loro piace cacciare proprio tanto quanto a me, e sono entrambi dei buoni tiratori. Sono uomini splendidi, entrambi Cristiani, riempiti con lo Spirito Santo, e proprio bravi uomini; alcuni degli uomini di calibro più elevato. E quei fratelli lassù si stavano divertendo molto, sparando agli scoiattoli. E c’erano scoiattoli che saltavano attraverso gli alberi proprio vicino a me.

²⁷ Ebbene, ho detto: “Allora perché io farei una cosa simile? Seduto qui, ed eccomi qui a piangere, lacrime che proprio mi scendono sul volto. Loro sono là, e io qui non posso neanche colpire il bersaglio”. E mi sono alzato e ho detto: “Padre Celeste, perché mi hai fatto così, una piccola persona nervosa, turbata? E poi la Tua grazia mi ha dato letteralmente milioni di amici”, vedete. E ho detto: “Perché mi hai reso una persona così?” E

iniziai a piangere proprio ad alta voce allora, seduto sotto un piccolo albero inclinato, proprio, all'inizio di un monte.

²⁸ E—e sapevo, presto quei tizi avrebbero preso il limite massimo di scoiattoli, e sarebbero tornati. E io ero seduto là, proprio . . . Oh, non ero . . . ma io—io proprio non avevo il coraggio di sparare ad uno solo di essi, perché, avevo paura di ferirlo, sapete, e lui si—si sarebbe allontanato, vedete.

²⁹ Ed io proprio . . . e il mio fucile, io per . . . Una stagione non è molto lunga, e allora ero stato per, ebbene, metà della stagione era passata cercando di rimettere a posto quel fucile. Avevo mandato via il mirino telescopico, l'avevo fatto analizzare, e avevano detto: "Quel mirino telescopico è perfettamente a posto".

³⁰ Ebbene, sapevo che era il fucile, perché ne buttava uno da una parte e uno dall'altra. Un mirino telescopico non lo farebbe. Così mi sono seduto là e io—io proprio piangevo.

³¹ E dopo essere stato seduto là per un poco, tenevo in un certo modo la testa in avanti, e sentii che Egli mi parlava. Ora, tutti voi ieri sera siete stati nelle riunioni; avete visto come Egli può andare nell'uditorio, in ogni posto, ovunque mi desideri, dire alle persone dei loro problemi, e chi sono, e da dove vengono, e cos'hanno fatto, cosa sarà. L'avete mai visto fallire? Non fallisce mai; non può, perché è Lui. Ebbene, allora, Egli mi parlava. Ed Egli ha detto—Egli ha detto: "Ti ho fatto in quel modo per uno scopo".

³² E ho detto: "Perché mi hai fatto in quel modo, Signore, per uno scopo, per essere nervoso? E l'unica cosa che ho per rilassarmi dalle riunioni è venire qui e cacciare. E Tu mi lasci . . ." Vedete, Dio fa operare ogni cosa proprio per il bene di coloro che Lo amano, vedete. Voleva dirmi qualcosa. Ecco perché quel fucile doveva andare fuori assetto, per farmi arrivare proprio questa cosa.

Egli disse: "Ebbene . . ."

³³ Ho detto: "Il mio fucile", ho detto, "Signore, Tu sei l'Unico che può rimetterlo in assetto". Ho detto: "Sei l'Unico che possa aiutarmi, perché la normale Winchester dice che non farà che una rosa di un pollice a venticinque iarde. E, Signore, lo so: Io—io ho sparato a cinquanta iarde e ho infilato nove puntine di seguito. Vedi? So che è diverso da così".

³⁴ Egli disse: "Ecco perché ti ho fatto in quel modo". Disse: "Vedi? Tu . . . Ti ho fatto in quel modo così . . . per uno scopo". Ora, ed ecco cos'era. Vedete? Se sapevo che avrebbe colpito una puntina a cinquanta iarde, non mi importa chi dice qualcosa di diverso, so che lo farà, se posso portarlo nella giusta condizione; se l'equilibrio, il proiettile, e il—e il . . . tutta la balistica del fucile può essere studiata e sistemata. Perché l'ha fatto una volta; se l'ha fatto una volta, lo farà ancora.

³⁵ Ebbene, ecco dove Egli me l'ha fatto sapere, allora, Egli mi ha fatto in quel modo a motivo dell'incarico che Egli mi ha dato per questi giorni in cui sto vivendo; poiché non posso andare da una chiesa denominazionale e unirmi a quella, quando proprio proclameranno: "Ebbene, la—la chiesa dice che *questo* va bene e accettano *questo*".

³⁶ Se—se—se Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi e in eterno, se ha colpito col proiettile là, lo colpirà di nuovo. Non mi importa cosa dicono. Vedete? Ci dev'essere un modo in cui Egli è la stessa Persona. Egli è la stessa cosa. La Sua potenza è la stessa.

³⁷ Ora, quando arrivate ad un punto simile, Matteo 28:19, di cui mi state chiedendo stamattina, Atti 2: 38. Gesù qui incaricò i Suoi discepoli: "Andate in tutto il mondo e predicate il Vangelo ad ogni creatura. Chi crede e sarà battezzato sarà salvato". Ora, quello è Marco 16, da cui sto citando. Ed ora, ecco quando Egli li incaricò. E li Egli non menzionò come battezzare. Marco non lo scrisse.

³⁸ Ma Matteo disse, Matteo 28:19, Egli disse, quando apparve a loro, e poi, così via, e li incaricò di andare a battezzare, Egli disse: "Andate dunque, ammaestrate tutti i popoli". E la giusta traduzione è che, è, "fate discepoli da tutti i popoli, battezzandoli nel nome del Padre, e del Figlio, e dello Spirito Santo, insegnando loro di osservare quanto vi ho comandato".

E poi dieci giorni dopo Pietro disse: "Ravvedetevi e ciascuno di voi sia battezzato, nel Nome di Gesù Cristo". Ora, quella è una chiara contraddizione!

³⁹ Ora, la maggior parte della gente dice: "Ebbene, la mia chiesa insegna, 'Siate battezzati nel nome del Padre, Figlio, Spirito Santo'. Il seminario da cui sono uscito me l'ha insegnato, quindi ecco come lo farò".

⁴⁰ Secondo me non è giusto. Sto colpendo *qui* e colpendo *là*. Sto facendo una—una rosa di quaranta pollici. Quello non rende giuste le Scritture. Dev'essere azzerato. Dev'essere azzerato. Ebbene, allora, come sarà azzerato quando Matteo disse: "Battezzate, il nome del Padre, Figlio, Spirito Santo", e Pietro disse: "Battezzate, nel Nome del Signore Gesù", entrambi apostoli, uno, uno scriba, e l'altro, un apostolo?

⁴¹ E quindi, ogni persona nella Bibbia battezzata dopo quello, è stata battezzata nel Nome di Gesù Cristo. E quelli che erano già stati battezzati da Giovanni dovettero venire ed essere ribattezzati, nel Nome di Gesù Cristo, prima di ricevere lo Spirito Santo.

⁴² Ebbene, ho detto: "Vedete, non siete—siete azzerati là". Ecco qualcosa proprio ora. Se crediamo che la Bibbia è l'infallibile Parola di Dio, non possiamo proclamarlo ovunque su un foglio di carta e poi essere azzerati. Mi comprendete? Deve colpire il bersaglio, o non lo colpisce. Se è fuori, è fuori.

43 Ebbene, perché Pietro ha cambiato e ha fatto qualcosa che Gesù non gli aveva detto di fare, e poi Dio l'ha riconosciuto e ha dato loro lo Spirito Santo? quando—quando Gesù disse: “Battezzateli nel Nome del Padre, Figlio, Spirito Santo”, e Pietro disse: “No, battezzateli nel Nome di—di Gesù”.

44 Ora, voi—voi non potete colpire quel bersaglio. Vedete? Ora, c'è qualcosa di sbagliato da qualche parte, sorelle. Vedete? Uno dei due ha mentito, o il . . . Quale ha mentito? Qual è stato? Ora, per me quello proprio non funzionerà.

45 Proprio come avviene tramite: “L'evidenza del battesimo dello Spirito Santo è il parlare in lingue, oppure no?” Alcuni dicono: “Sì”, e alcuni dicono “No”. Cosa dicono le Scritture in merito a ciò? Si deve azzerare! Là trovo, dove, alcuni hanno parlato in lingue, e alcuni no. Ebbene, cos'è?

46 Altra domanda importante: “Le donne devono essere predicatrici, sì o no?” In alcuni punti dice: “Io verserò del Mio Spirito sopra ogni carne; i vostri figli e le vostre figlie profetizzeranno”. Un altro dice: “Proibisco. . . che una donna parli in chiesa”, persino. Vedete?

47 Ora, quello non si azzerava. Non si azzerava, quindi loro. . . Non lasciatelo così solo perché il seminario, la compagnia, hanno detto: “Lo era, è quello è il meglio che ne otterrai”. Nossignore. Nossignore. Si deve azzerare, o non va bene. Ebbene, ora se si è azzerato per loro, si azzererà per me. Se si è azzerato una volta e ha portato risultati per dichiarare la resurrezione di Gesù Cristo con potenza e segni e miracoli e prodigi, lo farà ancora.

48 Ora, da qualche parte abbiamo. . . siamo. . . c'è troppa instabilità su quella canna. Vedete cosa intendo? Questo è un modo rude di esprimerlo, in merito allo sparare con un fucile, ma sto proprio, quello che ho fatto, presentandolo come base così che comprendiate cosa intendo. C'è instabilità sulla canna da qualche parte; non è fissata bene in sede; o c'è troppa polvere da sparo o troppo poca; oppure una vite è tirata e l'altra è allentata, o una troppo allentata e l'altra troppo tirata; e c'è qualcosa di sbagliato da qualche parte. [Un uomo parla al Fratello Branham—Ed.] Sì, sì, sì, potrebbe essere il tizio dietro il grilletto, è giusto. Ma ora, cos'è allora?

49 Ora, se c'è una contraddizione nella Parola di Dio così categorica come quella, allora non è la Parola del Dio che conosco. Se Egli può confondere Se Stesso, e confondere la Sua Parola, e confondersi, Egli non è infinito, Egli è limitato come me.

50 Ora, è giusto? Quella Parola dev'essere giusta proprio in ogni parte di Essa e azzerata, oppure non è la Parola di Dio.

51 Ora, molte volte la gente dice: “Ebbene, vedi, Pietro era tutto entusiasmato quando disse di battezzare nel Nome di Gesù,

perché quello—quello, veramente, Matteo disse esattamente ciò che Gesù disse. Non ci importa cosa disse Pietro”.

⁵² Ebbene, poi, se Pietro e Gesù non erano in linea uno con l'altro, allora gli altri Vangeli potrebbero non essere in linea l'uno con l'altro. Se una Parola di Quella contraddice l'altra, allora non è la Parola di Dio, del Dio che conosco.

⁵³ [Qualcuno dice: “Forse Giovanni ha fatto degli errori”.—Ed.] Sì, Giovanni potrebbe averne fatti alcuni. Qual è giusto? Dopotutto er- . . . Non so se Gesù l'abbia detto o meno. Vedete? Matteo l'ha scritto. Marco non ha detto niente in merito a ciò, Luca non ha mai detto niente in merito a ciò, e Giovanni non ha detto niente di ciò, ma Matteo sì. Ebbene, allora tutto il Vangelo di Matteo è errato, e quello di Luca. Ebbene, allora, qual è giusto ed errato? Vedete dove vi trovate? Nossignore, Essa dev'essere tutta giusta.

⁵⁴ Allora mi chiedo, perché Dio scriverebbe una Cosa simile, la lascerebbe confusa? Persino Gesù ringraziò Suo Padre poiché l'aveva nascosta dagli occhi dei savi ed intendenti, e rivelata a fanciulli che avrebbero appreso. Ora, è fatto per mettere fuori pista i—i—i savi. Ma il Libro è una rivelazione.

⁵⁵ Ora, come quando vado oltreoceano e mia moglie mi scrive una lettera e mi siedo. Lei dice: “Caro Billy, stasera sono seduta qui; i ragazzi sono a letto. Pensavo di scriverti alcune righe per farti sapere quello che abbiamo fatto oggi e come ce la passiamo. Confidiamo che Dio ti benedica”, e tutto così. Ora, sto leggendo le righe che sta scrivendo. Ma sono così innamorato di mia moglie, e lei così innamorata di me, non importa cosa avrei da scrivere, possiamo leggere fra le righe ciò che intendiamo.

⁵⁶ Ebbene, ecco com'è scritta la Bibbia, fra le righe. Sapete di molti dei miei sermoni, come Dio ha riportato Abrahamo e Sara di nuovo ad essere giovani, dovrete—dovreste leggere fra le righe per vedere come, ciò che dice la Scrittura. Dovete sapere. Ma non andrà mai fuori linea. Vedete? Fra le linee riunirà proprio le linee e formerà un grande quadro.

⁵⁷ Ora, dev'essere una storia d'amore con Dio prima di poterci arrivare, perché lo Spirito Santo ha scritto la Bibbia; e la Bibbia ha detto che non è di personale interpretazione, ma è ispirata.

⁵⁸ Ora, per la vostra domanda. Avete una Bibbia? Avete tutti una Bibbia? Ora, il primo. . . [Qualcuno parla al Fratello Branham—Ed.] No, va bene. Se voi—voi—voi—voi potete annotarlo, o solo. . . Ora darò delle illustrazioni, se non vi dispiace. E in questo, allora, voi—voi vedrete perché. Ora, voglio fare una domanda a voi sorelle.

⁵⁹ Voglio che siate il più libere possibile. Ora, rimanete su questo argomento a motivo di questo nastro, perché intendo che potremo andare sull'evidenza iniziale e tutto il resto in quel modo. Ma lasciatelo. . . Faremo un altro nastro per quello

(Vedete?) una volta o l'altra. Ma questo, stiamo parlando del battesimo in acqua.

⁶⁰ Ora, sembra come se Matteo e Pietro, stessero sparando allo stesso bersaglio, da qualche parte fossero molto fuori linea.

⁶¹ Ora, ora prenderò nella—nella mia Bibbia e leggerò. E—e voi sorelle, se volete leggerLo, avete proprio . . . vi piace . . . volete la Bibbia o volete annotarlo o qualsiasi altra cosa, fate come volete. E poi vi porterò—vi porterò . . . Voglio allora che—che . . . dopo aver fatto questo, annotatelo. E poi se ci sono altre domande, vorrei foste certi e—e che mi chiediate ora. Chiedetemi, così se qualche volta in futuro, su questo nastro, qualcuno vi facesse una domanda, potreste essere in grado di tornarci e spiegarlo.

⁶² Ora, per poter correggere queste persone e per annotare bene queste due, io—io voglio . . . avere . . . potrei . . . quasi riunire insieme due argomenti.

⁶³ Ora, ora, in Matteo 28:19, ora, quello è l'ultimo libro della Bibbia, o, l'ultimo libro di Matteo, l'ultima parte di Matteo. Ora, leggiamo gli ultimi versetti, il 18° versetto:

E Gesù, accostatosi, parlò loro, dicendo: Ogni podestà mi è data in cielo, ed in terra. Ogni podestà mi è data in cielo, ed in terra.

⁶⁴ Ebbene, mi chiedo, allora ha preso tutta la podestà di Dio? Perché tutta la podestà sia in Cielo che in terra è in—è in Lui ora. "Ogni podestà sia in Cielo che in terra Mi è stata data". Dov'è Dio con la Sua podestà? Ora, poteva mentire Gesù? Egli non poteva mentire. Se mentiva, allora noi a che punto siamo?

⁶⁵ Ora ricordate, mantenete . . . ricordate questo, che, la Chiesa del Dio vivente, non la denominazione, la Chiesa del Dio vivente è edificata sulla rivelazione spirituale. Ora, lo trovate in San Matteo 17, o, è San Matteo 16, dove Egli disse—Egli disse "Chi dicono gli uomini che Io sia?"

Egli disse: "Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente", disse Pietro.

⁶⁶ Egli disse: "Tu sei beato, Simone, figlio di Giona. Carne e sangue (seminario, qualcun altro) non ti hanno rivelato questo, ma il Padre Mio che è nel Cielo. Tu sei Pietro. Su questa roccia edificherò la Mia Chiesa".

⁶⁷ Ora, vedete, la Cattolica dice, "su Pietro"; se è così, allora, egli si sviò. Bene, la Protestante dice, "su Gesù". Ma non per essere diverso, ma per chiarire la cosa: né su Gesù né su Pietro, ma sulla rivelazione spirituale: "Carne e sangue non ti hanno rivelato questo, ma il Padre Mio che è in Cielo ti ha rivelato questo".

⁶⁸ Allora nella Parola che è scritta in parabole e tutto il resto può essere solo rivelata, e l'unica verità che sarà mai conosciuta sarà tramite una rivelazione spirituale. E se la vostra rivelazione

non si unisce, allora la vostra rivelazione è sbagliata. Vedete? Deve fondersi.

⁶⁹ Come se componeste un puzzle, e non aveste niente qui da parte per—per vedere cosa sia . . . confondereste tutte le scene. Direste: “Ebbene, credo che *questa* vada qui, credo che *questo* vada là”. Quella è la mente umana. Ad un tratto, la vostra scena sarebbe sbagliata: ci sarebbe una mucca che mangia erba sopra un albero. Vedete? Quindi ciò—ciò non funzionerebbe. Vedete? Ma se voi farete . . . se qui avete qualcosa da seguire, da seguire, “Ebbene, ora”, dite, “oh, Dio mi ha rivelato qualcosa”. Se non è in accordo a questa Parola, e unisce la Parola, allora la vostra rivelazione è sbagliata.

⁷⁰ Nel Vecchio Testamento, se un profeta profetizzava, se un sognatore faceva un sogno, non importa quanto sembrasse reale, per prima cosa, prima che la chiesa lo accettasse, doveva essere provato tramite l’Urim e Thummim. Lo sapete, quel pettorale di Aronne dove si riflettevano le luci. Ora, quando finì quel sacerdozio, l’Urim e Tummim lo seguì. Ma abbiamo un nuovo Urim e Tummim; è la Parola di Dio.

⁷¹ E se la vostra rivelazione non si lega, e dite: “Dio mi ha rivelato che dovrei essere battezzato nel nome del Padre, Figlio, Spirito Santo”, se quello non si unisce alla Parola, dalla Genesi all’Apocalisse, e non Lo unisce insieme, allora la vostra rivelazione è sbagliata.

⁷² Dite: “Dio mi ha rivelato che dovrei essere battezzato nel Nome di Gesù”. Se non si unisce alla Parola, allora l’Urim e Tummim non lo supporta. Non importa quanto sembri reale, Questa è la Parola autentica. Questo è l’Urim e Tummim di Dio.

⁷³ Ora, “E Gesù. . .” Cito ancora, ripeto: “E Gesù accostatosi, parlò loro (il 18° versetto), dicendo: Ogni podestà Mi è data in Cielo e in terra. Andate dunque, insegnate a tutti i popoli, battezzateli nel Nome del Padre, e del Figlio, e dello Spirito Santo: Insegnando loro di osservare tutte le cose che vi ho comandate: ecco, Io sono con voi sempre, fino alla fine del mondo. Amen”.

⁷⁴ Ora, voglio chiedervi qualcosa, ora solo. . . Ora, quello è Matteo 28:19, la Scrittura che mi chiedete di spiegare, quello che abbiamo da considerare qui stamattina. Ora, leggiamo molto attentamente, solo non—non correteci sopra. Leggetela attentamente. Ora, osservate attentamente. “Andate dunque, ammaestrate tutti i popoli, battezzateli nel Nome del Padre, e del Figlio. . .” Ora, non—non, “nel nome del Padre, nel nome del Figlio, nel nome dello Spirito Santo”. Ecco come le persone battezzano—battezzano. Quello non è neanche Scritturale. Vedete, non lo è, “nel nome del Padre, il nome del Figlio, nel nome dello Spirito Santo”. Quello è sbagliato. Quello non è Scritturale. E non è, “i nomi del Padre, Figlio, e Spirito Santo”.

È, “nel Nome”, n-o-m-e, singolare; Nome. Guardate, mentre tutti guardate, “nel Nome”. Bene.

⁷⁵ Ora, ora, se c'è qualche punto che non comprendete... Sto aspettando che la Sorella Sewell lo trovi. Ce l'hai? Matteo 28:19, 19° versetto. Ora, Sorella Sewell, credo sia stata tu a richiederlo più fermamente. Ora, dice, “Nei nomi del Padre, il Figlio...”? Dice: “Nel nome del Padre, nel nome del Figlio...”? No. “Nel Nome del Padre, e del Figlio, e dello Spirito Santo”. Non nel nome, mettendo un *nome* davanti ad ognuno, ma solo nel Nome del Padre, e del Figlio, e dello Spirito Santo. Ora, ora comprendiamo, allora, che là ci dev'essere un Nome, perché ha detto un Nome.

⁷⁶ Ebbene, voglio chiedervi, in quale di quei nomi dovremmo battezzare, allora? Ora, “padre” è un nome? No, quindi non potremmo battezzare nel nome del Padre perché “padre” non è un nome, è vero?

⁷⁷ Ebbene, nel nome del “Figlio”, allora, diciamo. “Figlio” è un nome? Io sono un figlio, tu sei un figlio, lui è un figlio, giusto? “Figlio” non è un nome, è così?

⁷⁸ Ebbene, “Spirito Santo” allora; “nel nome dello Spirito Santo”. Ebbene, qui... Ebbene, il... Diciamo, “lo Sp... nel nome dello Spirito Santo”. Lo “Spirito Santo”, è un nome? No; è quello che Esso è. Siamo tutti umani. Ecco cosa Esso è; Esso è lo Spirito Santo. Ma “Spirito Santo” non è un nome; è quello che Esso è. Siamo tutti umani, ma quelli non sono i nostri nomi. Vedete? No. E... ci sono tre titoli allora, non è così?

⁷⁹ Ebbene, allora, che tipo di cosa abbiamo qui, allora? Egli— Egli disse: “Battezzatevi nel Nome del Padre, Figlio e Spirito Santo”. Ebbene, se “Padre” non è un nome, e “Figlio” non è un nome, e “Spirito Santo” non è un nome, non sono nomi. Quindi non potreste usarli come nomi, perché non c'è un nome in ciò dal principio. Ora come... Lo comprendete? Non sono nomi. Sono... .

⁸⁰ Proprio come io sono... Mi chiamano “Reverendo”. Alcuni mi chiamano un profeta. Alcuni mi chiamano un predicatore. Ebbene, ora... Sì, sono un padre, sono un figlio, sono un umano; ma il mio nome è William Branham. Ma—ma reverendo, profeta, o, reverendo, anziano, e ministro, sono titoli che mi appartengono. Ebbene, quelli appartengono anche a tanti altri. Come anima, corpo, e spirito, anche quello mi appartiene. Ma appartiene a lui, lui, lei, lei, e tutti. Vedete? È tutto lo stesso. Vedete, sono titoli ma non sono il mio nome. Quello non è il vostro nome. Anima, corpo, e spirito non sono il vostro nome. Non è quello che... è quello che siete, ma non è il vostro nome.

⁸¹ Ebbene, sei una signora. Sei una madre. Sei una moglie, una figlia. Sì, tutte quelle cose, quelle, quelle sono—quelle sono proprio quello che sei. E voi dite... Ti ho sempre chiamato

“Dottore”. Sei un’infermiera. Diciamo che sei un dottore. Ebbene, sei anche una madre, ma quello non è il tuo nome. Se io scrivessi solo “dottore”, ci sono molti dottori. Se avessi scritto “infermiera”, ci sono molte infermiere. Vedete? Ma quello non è ancora il tuo nome. Quindi quando qualcuno dice di essere battezzato nel nome del Padre, Figlio e Spirito Santo, se solo pensasse, non è neanche uno di mente . . . Non è—non è neanche—non è neanche mentalmente giusto: un nome di Padre, Figlio, Spirito Santo.

⁸² È proprio come la cattolica dice: “Figliolanza eterna”, l’Eterna figliolanza di Cristo. Come può avere senso la parola? Come può Egli essere Eterno ed essere un Figlio? *Figlio*: che è “nato da”. Eterno non ha avuto inizio né fine.

⁸³ Se dicono che c’è un inferno Eterno, la Bibbia ha detto che l’inferno è stato creato, allora come può essere Eterno? Non c’è inferno Eterno; l’inferno è stato creato per il diavolo e i suoi angeli; non un inferno Eterno. Tutto quello che inizia, finisce. L’inferno potrebbe bruciare per cento miliardi di anni, ma deve avere una fine, perché tutto ciò che inizia, finisce.

⁸⁴ Ecco perché noi non possiamo morire, perché siamo parte di Dio, un Suo germoglio, figli e figlie. Abbiamo Vita Eterna, la Vita di Dio. Non è mai iniziata, non finirà mai. Vedete?

⁸⁵ Ora, questo è piuttosto forte. Se non lo comprendete e temo che andrete su un ramo qui da qualche parte, come stavo parlando agli ecclesiastici. Ora, se non comprendete, ditemelo, perché di solito parlate così agli ecclesiastici. Vedete? Ma, vedete voi donne, mi avete solo chiesto, e siete mie amiche. [Le sorelle rispondono—Ed.]

⁸⁶ Bene ora, sto cercando . . . Siete—siete tutte istruite, e siete—siete tutte intelligenti. E io—io non voglio che prendiate questo “perché il Fratello Branham ha detto così”. Ora, sono un essere umano. Sì, voglio che prendiate la Parola. E se potete trovare qualcuno che degraderà quella Parola, portatelo da me; se potete trovare qualcuno che dice che c’è una contraddizione nella Parola di Dio, portatelo da me. È . . . ciò—ciò—ciò non ci sarà. Non ci—ci sarà, non serve provarci, perché non c’è là, vedete.

⁸⁷ Ora, come potrebbe qualcuno essere battezzato . . . ? Voglio chiedere qualcosa a voi signore ora, oppure, e voi uomini: Come potrebbe qualcuno essere battezzato nel nome del Padre, Figlio, Spirito Santo? Come potreste essere battezzati nel nome del Padre, Figlio, Spirito Santo? Non ne vedete il fondo? Non c’è cosa simile al nome di Padre, Figlio, Spirito Santo. Quelli—quelli—quelli sono—quelli sono titoli. Vedete? “Giglio . . .” Perché non dite proprio “Giglio della Valle, Rosa di Sharon, Stella del Mattino, Alfa, Omega”? Sarebbe lo stesso. Oppure potreste essere battezzati ugualmente, dicendo: “Io ti battezzo nel nome dell’Alfa e dell’Omega, il Principio e la Fine”. Sarebbe lo stesso,

è un titolo. “Ti battezzo nel nome del Giglio della Valle, la Stella del Mattino, e la Rosa di Sharon”. Sarebbe proprio lo stesso, sono titoli. Ma sappiamo a Chi appartengono, ma c’è. . . ci potrebbero essere molte stelle del mattino, e gigli della valle e rose di Sharon. Vedete? Quindi, non un. . . Padre, Figlio, Spirito Santo, c’è—c’è. . . quello, oppure, umano, anima, corpo, e spirito, o qualsiasi altra cosa vogliate renderlo.

⁸⁸ Ora, ora c’è qualcosa di sbagliato qui da qualche parte, non è così? Ora vedete che c’è qualcosa di sbagliato qui. Non possiamo comprenderlo allora, diciamolo. Ora, “Andate dunque, ammaestrate tutti i popoli”.

⁸⁹ Ora, siete un piccolo uditorio gentile, e io—io voglio insegnare a fondo questo in modo che abbiate una buona comprensione. Vedete? Perché non so, molti dei miei fratelli potrebbero ascoltare questo nastro.

⁹⁰ Non ho mai reso non cristiano nessun uomo o persona per la loro idea della Scrittura. Lo baso su: se sono salvati, confidano in Gesù Cristo, che siano cattolici, protestanti, giudei, o qualsiasi cosa siano, siete salvati perché siete nati da Cristo.

⁹¹ Ma mi avete fatto una domanda, “Perché Fratello Branham battezzi nel Nome di Gesù Cristo?” Bene. “E perché non consideri Padre, Figlio e Spirito Santo?” Quella è la vostra domanda. E come vostro fratello, e come servitore di Cristo, sono obbligato a rispondervi, davvero.

⁹² Ora, quindi quando qui trovate, per fare questa contraddizione, ora, appena dieci giorni dopo questo, dopo che Gesù disse questo, Pietro aveva le chiavi del Regno, Matteo 16, trovatelo, “Tu sei Pietro, e su questa roccia, costruirò la Mia Chiesa”, così via. “E ti do. . .Ti dico che sei Pietro, e ti do le chiavi del Regno: tutto ciò che legherai sulla terra, Io lo legherò in Cielo: ciò che scioglierai sulla terra, Io lo scioglierò in Cielo”.

⁹³ Ora, quello stesso uomo che aveva le chiavi, dopo circa dieci giorni che Gesù disse questo cambiò opinione, e disse: “Ravvedetevi e ognuno di voi sia battezzato nel Nome di Gesù Cristo per la remissione dei peccati”. Vi siete mai fermati a pensare che Gesù avrebbe dato ad un uomo così esitante, le chiavi del Regno, che avrebbe cambiato idea e fatto viceversa, quello che Egli disse di non fare? Il Dio del Cielo manifestato in carne, e avrebbe dato le chiavi ad un uomo che avrebbe fatto un errore simile? Il primo colpo fuori ordinanza avrebbe fatto una cosa simile? No. Cosa? Bene, ora, ora solo. . .Ora, ora notate. Non poteva farlo.

⁹⁴ Ma perché ha dato quelle chiavi a Pietro, allora? L’ha appena chiaramente citato: “Pietro, tu non hai mai appreso questo da qualche chiesa o qualche seminario, ma è stata una rivelazione che è venuta dal Cielo, e su questa stessa rivelazione

dal Cielo, per mettere in ordine la Parola di Dio, Io edificherò la Mia Chiesa”. Egli conosceva Pietro: lui non—lui non conosceva la matematica. Pietro non conosceva l’algebra, forse, neppure conosceva la geometria, o—o . . . Penso che disse che era un uomo ignorante ed incolto, secondo Atti al 4° capitolo, o Atti al 3° capitolo, credo. Disse: “Avendo capito che erano entrambi senza istruzione e illetterati”, lui e Giovanni, quando hanno guarito l’uomo alla porta chiamata Bella, “ma si accorsero che erano stati con Gesù”.

⁹⁵ Quindi vedete, Egli non lo pose per potergli rivelare questo sulla sua teologia di seminario. Ooh! Non sulla sua esperienza di seminario, perché non ne aveva alcuna. Egli non ce l’ha neanche oggi. Ma Egli lo rivela, vedete, a colui che ha la rivelazione di ciò. Quindi, Egli poteva affidarlo a Pietro. Egli potrebbe non aver potuto affidarla a Matteo, o a Giovanni, o agli altri. Ma Pietro aveva la rivelazione.

⁹⁶ Quindi allora, Pietro cambia e dice: “Ravvedetevi, e siate tutti battezzati nel Nome di Gesù Cristo nel Nome di Gesù Cristo, vedete, per la remissione dei peccati, e riceverete il dono dello Spirito Santo. La promessa è per voi”. L’uomo che aveva le chiavi che aprivano il Regno per la prima volta, cambiò e fece viceversa, quello che Gesù disse di non fare. Ora, o egli si sbagliò, fece un errore, non seguì la Parola del nostro Signore, oppure, aveva una rivelazione della verità che gli altri . . . che—che andava oltre quella che ognuno degli altri aveva.

⁹⁷ Ora, fermiamoci proprio prima di tornare indietro, solo un minuto. Se fosse stato sbagliato, perché Dio allora l’ha riconosciuto, e ha comandato agli altri, lungo tutta la Bibbia, di essere battezzati nel Nome di Gesù Cristo? E ogni persona nella Bibbia è stata battezzata nel Nome di Gesù Cristo. E ogni persona fino all’organizzazione della chiesa cattolica, è stata battezzata nel Nome di Gesù Cristo. Al Concilio di Nicea, formarono questo battesimo di Padre, Figlio, Spirito Santo, facendo un Dio trino da un unico Dio, per introdurre la loro—loro trinità.

⁹⁸ E come Dio al principio sapeva che l’uomo sarebbe caduto, quindi lo pose sul libero arbitrio morale, sapendo, poiché Egli potesse mostrare i Suoi attributi di essere un Padre, di essere un Figlio, di essere un Guaritore, di essere un Salvatore. Come poteva salvare, se non c’era qualcosa di perduto? E in Dio c’erano attributi, prima ancora che ci fosse un Angelo o una molecola o qualcosa, Dio era da Sé, da solo; ma Egli non era Dio, perché là . . . *dio* è “un oggetto di adorazione”, non c’era niente che potesse adorare . . . niente che Lo adorasse. Ma i Suoi attributi mostrarono qualcosa e fece un Angelo. Allora Egli era Dio. Poi fece l’uomo; gli diede il libero arbitrio morale. Lui cadde. Poi quando cadde, Egli diventò un Salvatore. Nella caduta portò

la malattia, così Egli diventò un Guaritore. Vedete? Mostra gli attributi di Dio. Vedete cosa intendo?

⁹⁹ Ora, Egli sapeva anche che ci dovevano essere persone perdute e persone salvate. Ci doveva essere un falso battesimo e un... Così Egli pose qui, di nuovo, un albero di conoscenza: eccone uno, Atti 2:38; uno, Matteo 28:19.

¹⁰⁰ Quindi, com'è stato rivelato ad Abele? "Abele, per fede, offrì a Dio un sacrificio più eccellente". Non aveva alcuna Bibbia da seguire, quindi dev'essere stata rivelazione per Abele. C'erano due ragazzi. Se Dio richiede solo un'adorazione, allora Dio è stato ingiusto a condannare Caino. Caino fece un altare, costruì una chiesa, adorò, e fece un sacrificio. Ogni cosa religiosa che Abele fece, la fece Caino. È giusto? Ma Abele, per rivelazione, offrì a Dio (È rivelazione; camminate per fede.) un sacrificio più eccellente. Come lo sapeva Abele, che non erano i frutti del campo che Caino offrì? Era il sangue che li aveva portati fuori dal giardino. La vita non era nel frutto. Il sangue portò la vita. Gli fu rivelato, una rivelazione.

Ecco le stesse basi su cui Egli pone noi come Egli fece per loro in passato: una rivelazione. Ora, non ci può essere una contraddizione.

¹⁰¹ Ora, tutti voi non siete sempre stati Cristiani. Siete nati peccatori. Immagino da ragazzina... Io non—io non so se l'abbiate fatto o meno, ma prenderò tutti noi nella sala, per dare un'illustrazione qui ora, in modo che comprendiate. Quando eravate ragazzine, diciamo che leggevate racconti di storie d'amore. Quasi tutte le ragazzine lo fanno. Qualsiasi tipo di rivista; non dev'essere una storia d'amore, qualsiasi storia. Vedete? Bene. Potrebbe essere... non essere stata una di queste storie moderne di edicola, ma qualsiasi storia, anche fosse *Romeo e Giulietta*. Vedete? Ebbene voi—voi—voi—voi leggete una—una storia d'amore. E se... Vi mostro in questo modo ora, in maniera che lo afferriate in una parabola.

¹⁰² Se raccoglieste un libro di fiabe, e lo leggeste, e dicesse, "Giovanni e Maria vissero per sempre felici e contenti", ebbene, iniziate a chiedervi chi sono Giovanni e Maria. Chi sono Giovanni e Maria? Ebbene, avete solo letto le ultime parole del libro, che dicevano, "e Giovanni e Maria vissero per sempre felici e contenti". Iniziate a chiedervi, "Chi è Giovanni, e chi è Maria?" È così? Ora, c'è solo un modo per scoprire chi erano Giovanni e Maria, tornare all'inizio del libro, iniziare a leggere. È così?

¹⁰³ Ebbene ora, questo è l'ultimo capitolo di Matteo. Se l'ultimo libro di Matteo, Egli disse: "Andate dunque, ammaestrate tutti i popoli, battezzateli nel nome del Padre, Figlio e Spirito Santo", e Padre non è un nome, e Figlio non è un nome, e Spirito Santo non è un nome, chi sono?

¹⁰⁴ Ora, stamattina prendiamolo sulle stesse basi su cui sarebbero Giovanni e Maria. Torniamo all'inizio di Matteo e scopriamolo. Voltate indietro al primo capitolo di Matteo, allora, bene. Vediamo chi sono Giovanni e Maria che sono vissuti per sempre felici e contenti.

Quanto tempo ancora? Oh, bene, bene.

¹⁰⁵ Ora, ora voglio chiedere qualcosa a voi sorelle, mentre mi guardate, voi fratelli. Chi era il Padre di Gesù Cristo? Era Dio. È giusto? Era Dio Suo Padre? Bene, signore; Dio era Suo Padre, siamo tutti d'accordo su quello. Credo con tutto il mio cuore che Dio è il Padre del nostro Signore Gesù Cristo. Bene, ora, vedremo se la Bibbia dice che Dio è Suo Padre.

¹⁰⁶ Ora, Gesù disse: "Andate dunque, ammaestrate tutti i popoli, battezzateli nel Nome del Padre, Figlio e Spirito Santo". Pongo qui queste tre scatole di registrazione. *Questo* è il Padre, *questo* è il Figlio, *questo* è lo Spirito Santo. Ora, voi—voi vedete bene?

¹⁰⁷ Ora, voglio vi farò solo una domanda fra un minuto, vediamo se avete ascoltato ciò che ho detto. Chi è *questo* qui? [L'uditorio dice: "Spirito Santo".—Ed.] Spirito Santo. Chi è *questo* qui? [L'uditorio dice: "Padre".] Chi è *questo* qui? [L'uditorio dice: "Figlio".] Ora, Chi è *questo*? [L'uditorio dice: "Padre".] Bene, voglio solo vedere se voi—se voi lo afferrate chiaramente ora. Ora, ora, *questo* è il Figlio di Dio, è giusto? Bene, ora, *questo* qui cos'è? [L'uditorio dice: "Padre".] *Quello* è il Padre del Signore Gesù Cristo. È giusto? *Quello* era Suo Padre. Credo che Egli sia il Figlio del Dio vivente incontaminato nato da una vergine.

¹⁰⁸ Dio, nostro Padre, che è il grande Spirito che mai... Egli era... non ha mai neanche avuto forma. Vedete, Egli era—Egli era Dio. Era proprio... Egli c'era prima di una stella, molecola, o atomo, o qualsiasi altra cosa. Egli è Dio che copre tutto il tempo, lo spazio. Egli è Eterno. Credo che Gesù è il Figlio del vero e vivente Dio. Ed è *questa* Persona proprio qui, che ho scritto su questa scatola; Padre. È giusto? E *questo* è lo Spirito Santo, e *questo* è il Figlio.

¹⁰⁹ Ora, leggiamo Matteo 1. Ora, iniziamo:

Libro delle generazioni di Gesù Cristo, figliuolo di Davide, figliuolo di Abrahamo.

Abrahamo generò Isacco;... Isacco generò Giacobbe;... Giacobbe... Giuda e i suoi fratelli;

Prosegue elencando la genealogia. Ora, per risparmiare il nostro tempo, proseguiamo e la genealogia termina dopo... e...

Così tutte... (Dal 17° versetto.) Così tutte le generazioni da... tutte le generazioni da Abrahamo a Davide son quattordici generazioni;... da Davide fino alla cattività di Babilonia, altresì quattordici

generazione; e dalla cattività di Babilonia fino a Cristo altresì quattordici.

Ora:

Or la natività di Gesù Cristo avvenne in questo modo: Quando . . . Maria, sua madre, essendo stata sposata a Giuseppe, avanti che fossero venuti a stare insieme (Stai leggendo con me, Sorella Sewell?), avanti che fossero venuti a stare insieme si trovò gravida; il che era da Dio il Padre.

¹¹⁰ Sono . . . ho io . . . Lo sto leggendo bene? Oh, ho fatto un errore? Si trovò gravida con un Figlio di Chi? [Qualcuno dice: “Lo Spirito Santo”.—Ed.] Ebbene, direi. Ora, Chi è Suo Padre? Avete detto che *questo* era Suo Padre, e la Bibbia ha detto che *questo* era Suo Padre. Lei fu trovata gravida con un Figlio, non di Dio il Padre. Dio il Padre non aveva niente a che fare con ciò. Era un Figlio dello Spirito Santo. È giusto?

Vediamo se continua a parlare giustamente. Forse abbiamo fatto un errore. 19° versetto.

Allora Giuseppe, suo marito, essendo uomo giusto, . . . non volendola pubblicamente infamare, voleva occultamente lasciarla.

Ma ecco, mentre pensava a queste cose, l'angelo del Signore gli apparve in un sogno, e disse: Giuseppe, figlio di Davide, non temere di prendere Maria tua moglie, perché quello che è concepito in lei e da Dio nostro Padre. [Qualcuno dice: “No, ‘ . . . concepito in lei è dallo Spirito Santo”.—Ed.] (Oh! Um-hum.)

¹¹¹ Ora, ora, allora Quale di questi è Suo Padre? Ora, se lo Spirito Santo è Suo Padre, e Gesù disse che Dio era Suo Padre, ora, è Egli un figlio bastardo? Potrebbe esserlo? Potrebbero entrambi questi dèi fare un unico figlio? Se lo è, Egli era un figlio bastardo. *Illegittimo*, ora, è—è una parola migliore, ma la pa- . . . la stessa parola significa, “un figlio bastardo”. Ebbene, allora se Egli è un figlio nato bastardo, allora dove siamo—dove siamo noi nella salvezza? Se Dio il Padre era Suo Padre, e la Bibbia dice che lo Spirito Santo è il Padre, allora dove . . . c'è ancora qualcosa di sbagliato, è così? Vedete? Sì, sì. C'è qualcosa di sbagliato da qualche parte. Ora, cosa—cosa faremo?

¹¹² Stiamo adorando un bambino nato illegittimo, tramite due Dèi diversi? Uno diceva che Dio era, era Suo Padre, e poi la—la Bibbia qui ha detto, o, la Parola di Dio dice che lo Spirito Santo era Suo Padre. E Gesù disse che Dio era Suo Padre, e in altri punti nella Bibbia disse che Dio era Suo Padre, e chiamandoLo il Figlio di Dio, e Dio il Padre, ed ora, Dio lo Spirito Santo.

¹¹³ Oh, povera gente trinitaria accecata! Perché la—la parola *trinità* non appare neanche nella Bibbia, non da Genesi ad

Apocalisse. Non c'è cosa simile. Non sono tre Dèi; sono tre uffici di un Dio. Dio il Padre in una Colonna di Fuoco, Dio il Figlio reso manifesto in carne per togliere il peccato, e Dio lo Spirito Santo in noi ora, qui. Certo. Certo. "Sarò con voi, persino in voi". Vedete? Non sono tre Dèi; è un Dio.

¹¹⁴ Ora, ora guardate. Dovrete ammettere che lo Spirito Santo è Suo Padre. È così? Lo Spirito Santo è Suo Padre? La Bibbia dice così? Ebbene, guardate qui; lasciate—lasciate che lo legga di nuovo. Ora, lasciate... [Una sorella dice: "...? ... che Dio è Suo Padre".—Ed.] È così. Ebbene, allora, se la Bibbia dice che lo Spirito Santo è Suo Padre, lo Spirito Santo e Dio sono la stessa Persona, o Egli aveva due padri. È giusto? [Una sorella dice: "Metterai da parte quella trinità".—Ed.] L'ha afferrato, eccolo. È già volata via ora, vedete. Non è mai stato così al principio. Non è mai stato così. Vedete come—come dev'essere tramite rivelazione? Vedete?

¹¹⁵ Ora, ora o Dio era Suo Padre o Egli non era Suo Padre. E lo Spirito Santo era Suo Padre, o Esso non era Suo Padre, o la Bibbia dice una bugia. Quindi, per rendere corretta la rivelazione, e vedere se Pietro aveva la stessa rivelazione che io ho di ciò, ora, vediamo: Ora, Dio il Padre e lo Spirito Santo sono lo stesso Spirito, oppure Egli aveva due padri. Egli non poteva essere concepito da Dio il Padre, uno Spirito, e Dio lo Spirito Santo, un altro Spirito. Allora Egli ebbe due concepimenti. Vedete? Quindi non poteva essere in quel modo. Proprio non poteva effettivamente essere. O uno è giusto, e l'altro è giusto.

¹¹⁶ Se ci sono tre Dèi, e questi due Dèi, se ci sono due Dèi, uno, Dio il Padre, e uno, Dio lo Spirito Santo, quale dei due è veramente Suo Padre, allora? Domanda? [Una sorella dice: "Sarà che, 'Lo Spirito Santo e Dio sono lo stesso'".—Ed.] Ora l'hai afferrato. Eccoti. Bene, ora quello è uno. Bene, ora continuiamo a leggere.

Ora, scopriremo cos'è Matteo 28:19.

Ora, lasciatemelo rileggere ora, 18° versetto:

Or la natività di Gesù Cristo... in questo modo: Quando... Maria sua madre, essendo stata sposata a Giuseppe, avanti che fossero venuti a stare insieme, si trovò gravida; il che era dello Spirito Santo.

Bene.

Allora Giuseppe, suo marito, essendo uomo giusto, ... non volendola pubblicamente infamare, voleva occultamente lasciarla.

Ma ecco, mentre pensava a queste cose, l'angelo del Signore gli apparve in un sogno, e disse: Giuseppe, figlio di Davide, non temere... prendere Maria tua moglie, perché quello che è concepito in lei è dallo Spirito Santo.

Bene, ne facciamo due allora, dev'essere lo stesso.

Bene.

Ed ella partorirà un figliolo, e tu gli porrai nome . . . (Cosa? È questa Persona, Gesù, bene.) gli porrai nome Gesù: perché egli salverà il suo popolo dai loro peccati.

E . . . tutto ciò avvenne, acciocché si adempiesse come era stato detto dal Signore, per lo profeta, dicendo:

Ecco, una vergine sarà gravida, e partorirà un figliolo, il qual sarà chiamato Emmanuele . . . (È giusto?) essendo interpretato . . . Dio con noi.

117 Ora, qual è il nome del Padre, Figlio, e Spirito Santo? [Una sorella dice: “Dio”.—Ed.] No, *dio* è “un oggetto di adorazione”, non è così? Cos’ha detto? Il Suo Nome sarà chiamato . . . [“Gesù, o Emmanuele”.] È giusto. [“Gesù”.] Qual era il Suo Nome? [“Emmanuele”.] *Emmanuele* è l’interpretazione di, “Dio con noi”, vedete. Quello significa proprio, “Dio con noi”. Vedete? Quello non significa dire . . . ci potrebbe essere ogni genere di dio con noi, vedete. Ma questo interpretato . . . Ma qual è il Nome di questo Dio con noi? [“Gesù”.] Il Suo Nome sarà chiamato [“Gesù”.] Gesù.

118 Allora quando Pietro disse . . . quando Matteo disse di battezzarli nel . . . Ora cosa . . . chi sono Maria e Giovanni, che vissero per sempre felici e contenti? Vedete? Vedete chi è? Quando Pietro cambiò e disse: “Battezzateli nel Nome di . . . Ravvedetevi e siate battezzati nel Nome di Gesù Cristo”, ebbene, fece esattamente quello che Matteo . . . Se avesse detto: “Padre, Figlio, Spirito Santo”, non sarebbe neanche mentalmente giusto.

119 Ora, “Perché battezzati, Fratello Branham, nel Nome del . . . di Gesù Cristo?” Ora, giriamo qui ora e guarderemo proprio. Ora, chi aveva le chiavi del Regno? [Qualcuno dice: “Pietro”.—Ed.] Chi è stato a parlare il Giorno di Pentecoste, ora, e dire: “Ravvedetevi e siate tutti battezzati nel Nome di Gesù Cristo?” [Qualcuno dice: “È stato Pietro, non è così?”] Bene, allora le chiavi chiudono, “Ciò che leghi sulla terra, Io lo legherò in Cielo”. È giusto? “Ciò che scioglierai sulla terra, Io lo scioglierò in Cielo”. È giusto?

120 Ora, quante tribù ci sono sulla terra? Tre: Cam, Sem e Iaf- . . . la gente di Sem e Iafet. Ora, sono giudei, gentili e samaritani, vedete. Bene, sono partiti tutti da quei tre figli, se il . . . Ebbene, Dio mi perdoni, nel dire: “Se la Bibbia è giusta”. Certamente era . . . Tutta la terra fu distrutta tranne quei—quei tre ragazzi. Quello—quello è esattamente da dove sono partite le nostre generazioni.

121 Ora, tre magi vennero per vedere Gesù. L’astronomia dice che loro, seguendo tre diverse stelle, e queste tre stelle si unirono e formarono una stella. Vedete? E i tre sono uno, sempre. Vedete?

¹²² Ora, i tre attributi di Dio formano un Dio. Non è Dio il Padre, Figlio e Spirito Santo. Non sono tre Dèi. Gesù. . . Filippo fece la domanda: “Signore, mostraci il Padre, e ci soddisferà”. Giovanni 14.

Egli disse: “Sono stato così a lungo con voi, Filippo, non Mi riconoscete?” Egli disse: “Quando avete visto Me, avete visto il Padre”.

¹²³ Ora, lo stavo spiegando ad alcune donne un giorno, e una donna er- . . . ebbene, disse: “Aspetta solo un minuto, Fratello Branham”. Disse: “Sono uno. È così”. Disse; “Così tu e tua moglie siete uno”.

Dissi: “Ma Essi sono un diverso tipo di Uno”.

E lei disse . . . Dissi . . . “Oh”, disse, “no, Essi sono uguali a come tu e tua moglie siete uno”.

Dissi: “Oh, no, vedi”, dissi, “mi vedi?”

Lei disse: “Sì”.

Dissi: “Vedi mia moglie?”

Lei disse: “No, non la conosco neanche”.

¹²⁴ Dissi: “Allora Gesù disse: ‘Quando avete veduto Me, avete visto il Padre’”. Così dissi: “Loro, quindi Loro—Loro sono un tipo diverso di Uno”. Vedete? Dissi: “Vedi me, ma non vedi mia moglie. Ma quando vedi Gesù, vedi Dio”. Egli manifestò Dio. Egli era un Figlio nato da vergine. E Dio il Padre, che era uno Spirito, dimorava in Lui.

¹²⁵ Ora, molte—molte persone trinitarie cercano di dire. . . Dibattevo non molto tempo fa. Ho scoperto che non serve a nulla, perché nessuno può venire a Dio se Dio non l’ha preconosciuto e l’ha chiamato prima della fondazione del mondo. “Tutti quelli che il Padre Mi ha dato verranno a Me”, disse Gesù. Vedete?

¹²⁶ E quest’uomo cercava di dire. . . Lui era un—un trinitario, estremo, e si alzò davanti alla classe e disse: “Miei preziosi amici”, disse, “il Fratello Branham è uno degli individui migliori”. Vedete, vedete proprio allora, sapevo che c’era qualcosa.

Gesù disse: “Voi ipocriti, come potete dire buone cose? perché dall’abbondanza del cuore parla la bocca”. Vedete?

¹²⁷ E così, solo cercando di trovare favore con le persone, disse. . . Questo era un uomo della chiesa di Cristo, e una cosiddetta chiesa di Cristo. Certamente essi sono contro ogni vero insegnamento della Bibbia, quasi, e non potreste chiamarli. . . Non intendo dire qualcosa contro quelle persone là dentro, ma quei ministri sono, se—se scuserete l’espressione, “Sono come la civetta irlandese: tante piume e confusione, e nessuna civetta”. Quindi è proprio com’è, vedete, solo un. . . loro—loro non hanno niente su cui poggiarsi, quindi, i moderni farisei.

¹²⁸ Ora, egli disse: “Ma il Fratello Branham è stato come un, in questa discussione”, disse, “si divincola da tutto, come il bruco nel limone”. Ma disse: “Mi piacerebbe che lui si divincolasse da questa”. E certamente tutti i dibattiti hanno il concetto chiave nella sua ultima parte. Così allora disse: “Al battesimo in Matteo 3, il mostrarsi di tre persone, assolutamente tre persone distinte: il Figlio si trovava sulla riva; lo Spirito Santo, come una colomba, fra loro; Dio il Padre, che parla dal Cielo”.

Dissi: “Signore, quello è il suo concetto chiave?”

Disse: “Voglio sentirti divincolarti da quello”.

¹²⁹ Dissi: “Signore, si dimeni indietro e legga la Scrittura, come Essa dice”. Dissi: “Quella è l’unica cosa; lei sta proprio leggendo male la Scrittura alle persone”. Dissi: “Quello è più inconsistente del brodo fatto dall’ombra di un pollo morto di fame”. Dissi: “Ebbene, lei è proprio . . . la sta—sta—sta rendendo errata, fratello. La sta leggendo male alle persone”. E dissi: “Ora, guardate qui cos’ha detto il fratello”.

¹³⁰ Ora, lo prenderò così, come *questi* che ho preso: Padre, Figlio e Spirito Santo. Ora, *questo* qui sarebbe lo Spirito Santo, su *questo* è scritto “Figlio”, su *questo* è scritto “Padre”. Ora, osservate come lo leggono: “Quando Gesù fu battezzato . . . uscì subito dall’acqua: ecco, i cieli si aprirono su di Lui, egli vide lo Spirito di Dio discendere, come una colomba, e una Voce dal Cielo che disse: ‘Questo è il Mio diletto Figliolo, in Cui Mi sono compiaciuto di dimorare’”. Dissi: “Vedete, tre bellissime illustrazioni: il Figlio a terra, lo Spirito Santo come una colomba in mezzo, e il Padre che parla dal Cielo”. Vedete come il diavolo può stare là e sedurre una persona, se non avete la rivelazione di Dio, se Dio non fosse misericordioso verso di noi? Dovremmo essere grati.

¹³¹ Egli le fece dire qualcosa che non diceva, proprio come Matteo 28:19, fa dir loro qualcosa che non dicono. Egli non disse mai: “Battezzatevi . . .” Non disse mai: “Battezzate nel nome del Padre, nel nome del Figlio, il nome dello Spirito Santo”. Disse: “Battezzatevi nel Nome del Padre, Figlio e Spirito Santo”, il quale è Gesù Cristo. [Spazio vuoto sul nastro—Ed.]

¹³² Ora, prendiamo questa illustrazione. Ora, vediamo. Avete annotato le Scritture, Matteo 3 in quel punto, gli ultimi tre o quattro versetti. Ora . . . [Una delle signore parla—Ed.] Bene, va bene, lo prenderà e potrete studiarlo quando andrete . . . Vi sto dando Scritture in modo che possiate studiarle da sole. Ora, guardate, notate.

¹³³ Ora, dicono che era il Figlio in piedi sulla riva; questo è Dio lo Spirito Santo, come una colomba, fra loro; e Dio il Padre parlava dal Cielo. Ora, sembra che formasse esattamente tre diverse voci da tre diversi luoghi. Ora, notate. Ora, quando Gesù fu battezzato . . .

¹³⁴ Ora, comprendiamo che *cieli* era...significa “sopra, atmosfere”, qualsiasi cosa sia, nei cieli. Ora, “Tosto che Gesù fu battezzato, uscì fuori dall’acqua: ed ecco, i cieli Gli si aprirono, e vide lo Spirito di Dio...” Pensavo avessero detto che Dio era su in Cielo che parlava. “Lo Spirito di Dio come un colomba...” La Colomba era Dio. Vedete? L’abbiamo appena esaminato qui. Lo Spirito Santo e Dio sono la stessa Persona. Vedete? È solo un titolo per esso. Vedete? E vide lo Spirito di Dio. Non un altro Dio in Cielo che parlava, ma lo Spirito di Dio era in forma di colomba. Quello era—quello era lo Spirito Santo ed era Dio, la stessa cosa, vedete?

¹³⁵ Lo Spirito di Dio, come una colomba, discese, e una Voce dal Cielo, che era sopra di Lui, che disse: “Questo è il Mio amato Figlio, in Cui Mi sono compiaciuto di dimorare”. Veramente, la giusta traduzione (hanno il verbo prima dell’avverbio, come tutti gli stranieri.) è, “Questo è il Mio amato Figlio, in Cui Mi sono compiaciuto di dimorare”. Oppure, “In Cui Mi compiaccio di dimorare”. “In Cui Mi compiaccio di dimorare”. Quello era Dio che entrava in Gesù, e in Lui c’era la Pienezza della Deità corporale. Ed ecco il vostro Padre, Figlio e Spirito Santo: nel Nome di Gesù Cristo.

¹³⁶ Certo. Lo afferrate? Non c’è—non c’è nessun punto nella Bibbia, che parli di tre, che sono tre dèi. Non c’è cosa simile. È assolutamente pagano. Viene dal pagano. [Una sorella dice: “Ebbene ecco—ecco com’è con quella trinità”.—Ed.] Sì. Ebbene, certamente, ciò...là...loro...è proprio tanto—tanto senza fondo quanto l’inferno. Vedete? Non c’è simile cosa. [Una sorella dice: “Servirebbe a Billy Graham”.] Cosa dici? [La sorella ripete: “Serve a Billy Graham”.] Ebbene, lui non avrebbe...?...ciò. [Una sorella dice: “Serviva anche a me...?...”]

¹³⁷ Guarda, ascolta. Viene rivelato a quelli che Dio chiama e sono predestinati dalla Sua preconsoscenza. “Tutte le Mie pecore ascoltano la Mia Voce”, vedi? Guardate quei Giudei là, studiosi che di più non si potrebbe, e Gesù mostrava loro di essere il Messia tramite il segno Messianico. Dissero: “È Belzebù”. Come potrebbe...? Erano accecati. Sì, e un piccolo pastore rude o un—o un pescatore giù al fiume, disse, ebbene, Lo riconobbero. Vedete? Egli proprio...Dio ha un modo per fare le cose e noi dobbiamo solo sostenere il Suo modo. Io...Siate solo grati che i vostri occhi possano essere aperti per vedere la verità.

¹³⁸ Ora, sfiderò chiunque (non per—non per discutere), che venga da me e si sieda e mi mostri la *trinità* una volta nella Bibbia, o dove ci sono tre dèi. Se mi mostrerete tre dèi, vi mostrerò che siamo nell’oscurità, e pagani, e idolatri. C’è solo un Dio.

¹³⁹ Dio, Dio il Padre, veramente ci crediamo. Egli era sopra tutti; su questo monte, quando discese là sul monte, ebbene, persino se una mucca toccava il monte, doveva essere uccisa: Dio il

Padre. Ma Egli voleva di nuovo comunione con il Suo uomo. Sta cercando di riportare l'uomo al luogo dell'Eden da dove si è perso. Vedete?

¹⁴⁰ Ora, la cosa successiva che fece, poi Dio il Padre adombrò una vergine chiamata Maria. E l'emoglobina (Lo sai, essendo un'infermiera.), la cellula sanguigna viene dal maschio. Allora qualcuno ha detto: "Siamo salvati da sangue giudeo". Non c'è un briciolo del sangue della madre nel bambino. Il bambino si trova nel sangue della madre, ma la cellula sanguigna viene dal sesso maschile. Quindi Egli non era né giudeo né gentile; Egli era Dio, un Sangue creativo, non per desiderio sessuale, ma un Sangue creativo. Vedete cosa intendo? E allora, il Sangue di Dio ci ha salvati, un Sangue incontaminato.

¹⁴¹ Egli ha creato Se Stesso. Intendo che ha cambiato la Sua forma da Dio a uomo ed è disceso, nato da una vergine, Maria; e lo Spirito Santo (che è Dio, Suo Padre che lo adombrò) scese e allungò la Sua tenda e dimorò fra noi nella forma di uomo. Quello è Dio il Figlio, lo stesso Dio che era Dio il Padre. "Non sono Io che compio le opere. È il Padre Mio che dimora in Me; Egli compie le opere". Vedete? [Una sorella dice: "Quello è in me".—Ed.] È giusto.

¹⁴² Il Padre che dimora, abita, vive. "Questo è il Mio amato Figlio, in Cui Mi compiaccio di dimorare". Matteo 3. Vedete? "In Cui Mi compiaccio di dimorare. Mi compiaccio molto di dimorare in Costui". *Dimorare*, quello, "occupare, entrare in casa e vivere". "In Lui c'era la pienezza della Deità corporale", dice la Scrittura. È così, l'immagine visibile del Dio invisibile. Ora, eccoLo. Ora, quello è Dio il Padre, Dio il Figlio.

¹⁴³ Ed ora, tramite lo spezzare quella cellula sanguigna... Quando il vecchio sacerdote nel Vecchio Testamento, sotto il vecchio ordine, un peccatore portava un agnello, metteva la mano sull'agnello, gli veniva tagliata la gola, perché aveva peccato, e questo agnello moriva per il suo peccato. Ora, il motivo per cui usciva, dice Ebrei, con lo stesso desiderio che aveva entrando (Se commetteva adulterio, tornava fuori con lo stesso desiderio; se uccideva, tornava fuori, lo stesso desiderio, odio.), perché quando quella cellula sanguigna dell'agnello veniva spezzata, quella cellula sanguigna nell'agnello era vita animale, non poteva tornare e dimorare in una vita umana, perché la vita animale non ha un'anima, ma la vita umana ha un'anima. Vedete?

¹⁴⁴ L'animale non ha un'anima. Non riconosce il giusto dall'errato. Non deve portare vestiti per coprire la sua nudità; e dire parole cattive, e sapete cosa intendo. Vedete? Loro—loro non lo sanno. Sono caduti perché sono sotto di noi. Vedete? Gli esseri umani sono al di sopra della vita animale, perché loro—loro sono un dio per la vita animale. È così.

¹⁴⁵ Era, al principio, perché Adamo diede loro il nome e aveva potere su di essi. Genesi 1:26, lui aveva dominio su tutta la terra. Fu—fu fatto ad immagine di Dio e fu fatto per essere un—un dio minore. Gesù disse così. Disse: “Non dice la vostra legge che siete dèi? E se coloro a cui venne la Parola di Dio furono chiamati dèi, i quali erano profeti, come condannate Me quando dico che sono il Figlio di Dio?” Vedete, eccovi.

¹⁴⁶ Ora, ora, in questo, il Padre, Figlio, e Spirito Santo... Ora, dopo che Egli dimorò nella Colonna di Fuoco, allora scese e Si creò un corpo, Si abbassò in una tenda di carne umana e vi dimorò, fra noi; Dio dimorava. Prima Timoteo 3:16, “Senza controversia”, Paolo parla, “grande è il mistero della deità: perché Dio si manifestò in carne, visto da...” Sì, il Creatore divenne Salvatore. Nel grande cantico che scrisse Booth-Clibborn: “Il grande Creatore divenne il mio Salvatore, e tutta la pienezza di Dio dimorò in Lui”. Vedete?

¹⁴⁷ Ora, notate. Padre, allora Egli era il Padre, molto sopra di noi. Non potevamo neanche aggirarci dove Egli si trovava. Allora divenne Figlio, affinché potessimo toccarLo, percepirLo. Era un Uomo. E poi diede la Sua Vita. Quella Cellula Sanguigna fu spezzata da una crudele lancia romana, peccaminosa quando trafisse il Suo cuore. E, veramente, un cuore infranto Lo uccise; la Sua acqua e il Sangue si separarono. Il dolore spezzò una Cellula, di dolore, a motivo del peccato della razza umana. Eravamo soliti cantare un breve cantico:

Oh, che prezioso amore il Padre
Ebbe per la razza caduta di Adamo,
Diede il Suo unico Figlio per soffrire,
E redimerci tramite la Sua grazia.

¹⁴⁸ Ora, in quel punto fu spezzata quella Cellula Sanguigna. Ora quando imponiamo le mani per fede su quel tremante Agnello di Dio, sentiamo la Sua carne tremare e scuotersi per noi, e le nostre mani diventano impregnate del Suo Sangue, e le nostre anime, la Vita che era in Lui non era solo di un uomo, non era neanche animale, era Dio, quindi quella Vita torna su colui che è santificato, e diventa un figlio o una figlia, un germoglio di Dio, vedete, la Vita di Dio. E siamo figli e figlie di Dio tramite lo spezzarsi di quella Cellula Sanguigna, Gesù Cristo.

¹⁴⁹ Ora, allora cos'è? Dio torna nel Suo popolo, avendo comunione come fece nel giardino dell'Eden. Vedete? Eccovi, figli e figl- . . . Non è meraviglioso? Voi, vedete? Dio torna . . .

¹⁵⁰ Ora, ora, concluderemo il battesimo; poi devo andare. Ora, da quel tempo, ora, la volta dopo in cui si parla del battesimo, Filippo scese e predicò ai samaritani. Atti 8, credo sia, sì, Atti 8 (7, Stefano lapidato), penso sia Atti 8, dove Filippo scese, predicò ai samaritani. E furono tutti battezzati, ognuno di loro, nel Nome di Gesù Cristo; ma lo Spirito Santo non era ancora sceso su di loro.

¹⁵¹ Pietro aveva le chiavi. Sì, doveva aprire per quella generazione. Poi quando scese, e lo Spirito Santo non era ancora sceso su nessuno di loro, tuttavia erano stati battezzati nel Nome di Gesù Cristo, Pietro scese, lui e Giovanni, e imposero, Pietro impose le mani su di loro, e ricevettero lo Spirito Santo.

¹⁵² Ora, quindi mentre Pietro una volta era sul tetto della casa, da Simone il conciatore, vide una visione. Perché Cornelio un gentile. . . Ci sono giudei, samaritani, ora il gentile. E Pietro era sul tetto della casa, che faceva un sonnellino prima di cena, mentre preparavano la cena, e vide un lenzuolo che veniva abbassato. C'era dentro ogni genere di animali impuri della terra, che strisciano. E allora quando lo fece, sentì una Voce, dire: "Alzati, Pietro, uccidi e mangia".

Egli disse: "Nella mia bocca non è mai entrato niente di impuro".

Disse: "Non chiamare impuro quello che Io chiamo, o, comune ed impuro quello che Io chiamo puro". Vedete, quelli erano i gentili.

¹⁵³ E allora quando uscì dalla visione, c'erano due uomini alla porta, che lo chiamarono a salire. Ed Egli disse, o, lo Spirito gli disse: "Alzati e vai. Non pensare a nulla, vai proprio con loro". Andò alla casa di Cornelio.

¹⁵⁴ Lui aveva radunato. . . Cornelio era un centurione, e aveva riunito tutta la sua compagnia. Ed erano tutti là dentro, e Pietro spiegava loro cos'era successo, parlò. . . E Cornelio gli disse che aveva visto un Angelo che gli aveva detto di scendere e chiedere di Simone, a casa di un—un certo Simone il conciatore. E mentre Pietro diceva queste parole, lo Spirito Santo scese su coloro che udirono la Parola. E Pietro disse: "Possiamo proibire l'acqua, vedendo che hanno ricevuto lo Spirito Santo come noi?" E comandò loro di essere battezzati nel Nome di Gesù Cristo.

¹⁵⁵ Ora, Atti 19, se volete. . . Quello è Atti 10:49, sorella, lo stai annotando, vedi, Atti 10:49, bene, 10:47, fino alla fine del capitolo, leggilo.

E allora quando arrivarono ora ad Atti, Atti 19, viene menzionato ancora il battesimo. Paolo. . . Ora, ora quello rende ognuno. . .

¹⁵⁶ Ora, l'unica volta in cui il battesimo venne mai presentato fu all'inizio da Giovanni Battista. Erano stati battezzati laggiù. Loro. . . Ora, ma non erano stati battezzati nel Nome di Gesù, perché non sapevano ancora Chi Egli era. Vedete? Ora, ma ora, quando. . . Gesù disse, Matteo 28:19, "Battezzate, Nome del Padre, Figlio e Spirito Santo", e diede quell'espressione all'uomo a cui Egli diede le chiavi, che aveva la rivelazione di ciò di cui si trattava, rivelato dal Cielo.

¹⁵⁷ Ecco cosa state ricevendo proprio ora, la rivelazione dal Cielo per disporlo correttamente. Colpirà il bersaglio se solo rimarrete proprio con esso. È azzerato per bene. Allora lo colpirà. Pietro ebbe una visione, lo azzerò. Anche questo lo compie. Lo reintroduce. Il fucile spara dove deve sparare ora. Vedete?

¹⁵⁸ Ora, allora Paolo era il—era l’apostolo dei gentili. È giusto? Egli era il gentile. . . Perché Dio lo mandò dal gentile. Ora, ora qui, tutti allora furono battezzati nel Nome di Gesù Cristo; tutti. I giudei, erano battezzati nel Nome di Gesù? Atti 2:38? Samaritani, Atti 8? Erano battezzati nel Nome di Gesù? Bene, i gentili? In Atti 10:49? Erano battezzati nel Nome di Gesù, non è così?

¹⁵⁹ Ebbene, ora, c’erano delle altre persone che andavano in giro che non erano battezzate nel Nome di Gesù, tuttavia erano state battezzate. “Immagino andrà bene allora. Quindi lasciali proprio stare, perché sono stati battezzati. Che differenza fa?”

“Battezzati da Giovanni”, dissero. Ebbene, quello—ebbene, quello, quello che vogliamo vedere ora, vogliamo vedere se è essenziale o meno. Lode a Dio.

¹⁶⁰ Atti 19, Paolo passando per le province settentrionali di Efeso, trovò certi discepoli. Ora, lassù c’era un giovane predicatore battista, e il suo nome era Apollo, che era, Apollos piuttosto. Ed era un uomo brillante; ora, Atti il 19° capitolo. Ed era un—ed era un uomo brillante, e stava—stava dimostrando con la Bibbia, come un vero battista, che Gesù era il Cristo, tramite la Bibbia. E avevano un—un risveglio lassù, un grande risveglio.

¹⁶¹ E Paolo era stato messo in prigione per aver scacciato un diavolo, da una chiromante, e quindi. . . lui e Sila. E una sera iniziarono a pregare là dentro e cantare inni; e il Signore scese, scosse la prigione. Quindi, allora, dopo essere stato liberato, uscì e prese il centurione e battezzò lui e sua moglie, com’era l’usanza di Paolo. Certamente erano battezzati nel Nome di Gesù. E poi, quando portò fuori lui e la sua famiglia e li battezzò, e poi Paolo proseguì per la sua strada.

¹⁶² E andò da Aquila e Priscilla, che erano fabbricanti di tende, suoi amici, convertiti a Cristo. Ed avevano partecipato a questo risveglio quassù con questi battisti. Diciottesimo capitolo è dove lo leggete, appena un capitolo prima. Quindi allora—quindi allora Paolo passò per le province settentrionali di Efeso. Trovò certi discepoli. Erano discepoli. Erano battisti, un bravo predicatore e tutto, dimostrando tramite la Bibbia, Gesù era il Cristo. Ed egli disse loro: “Avete ricevuto lo Spirito Santo da quando avete creduto?”

¹⁶³ Come voi fratelli e sorelle trinitari, vi piaceva davvero imputarlo ai battisti; ma mi chiedo se possiamo ancora imputare qualcosa in risposta. Hmm. A voi piace dire: “Ora, voi battisti, pensavo aveste detto di aver ricevuto lo Spirito Santo quando

avete creduto. Paolo disse: ‘L’avete ricevuto da quando avete creduto?’”

E queste persone erano oneste. Dissero: “Non sappiamo se ce ne sia Uno, uno Spirito Santo”.

¹⁶⁴ Ora, se non fa alcuna differenza, secondo quello, del battesimo, il battesimo in acqua non fa alcuna differenza, allora perché questo apostolo ha fatto questa domanda? Disse: “Allora, come siete stati battezzati?”

¹⁶⁵ Oh, potrebbero aver detto questo: “Oh, siamo stati battezzati”, dissero, “siamo stati battezzati da Giovanni, e siamo molto soddisfatti di ciò, lo stesso uomo che ha battezzato Gesù Cristo, la stessa pozza d’acqua”. Certo, immagino che voi—voi siate stati battezzati a Giovanni nella stessa pozza d’acqua di Gesù, battezzati, pensereste che vada piuttosto bene, non è così?

¹⁶⁶ Ma ricordate, le chiavi avevano chiuso a chiave il Cielo. Pietro lo fece nel Giorno di Pentecoste. Sì—sissignore. Sissignore. Vedete? È un mistero. Ora è nascosto. “Qualsiasi cosa legherai sulla terra, Io la legherò in Cielo”. Ecco la rivelazione. Può venire solo tramite questa rivelazione. Vedete la progenie?

¹⁶⁷ Paolo disse: “Ma quello non funzionerà più. Avete ricevuto lo Spirito Santo da quando avete creduto?” disse.

Dissero: “Non lo sappiamo, se c’è uno Spirito Santo”.

Disse: “Allora, a che siete stati battezzati?” o in altro modo, “come siete stati battezzati?”

¹⁶⁸ Dissero: “Siamo già stati battezzati. Oh, sissignore. Sì, signor Apostolo Paolo, siamo stati battezzati. Siamo stati battezzati da Giovanni Battista, proprio là nella stessa pozza d’acqua in cui fu battezzato Gesù Cristo. Se era sufficiente da battezzare Gesù, o, essere ba- . . . ebbene ragazzi vi dico, è sufficiente per me. Alleluia!”

Se avessero fatto così, non L’avrebbero mai ricevuto. Ma Paolo disse: “L’avete ricevuto da quando avete creduto?”

Dissero: “Non sappiamo se ci sia uno Spirito Santo”.

Disse: “Allora a che siete stati battezzati?”

Dissero: “In Giovanni”.

¹⁶⁹ Disse: “Giovanni battezzava solo a ravvedimento, dicendo che si doveva credere a Colui che doveva venire, cioè, Gesù Cristo”. E quando udirono questo, furono ribattezzati nel Nome di Gesù Cristo. Quello porta *questo* gruppo, *questo* gruppo. E imposero loro le mani, e parlarono in lingue e profetizzarono.

¹⁷⁰ Ora, vi dirò, che ogni Scrittura nella Bibbia, ogni persona nella Bibbia, è stata battezzata nel Nome di Gesù Cristo. Porto qualsiasi uomo, qualsiasi storico, a questo compito: se potete mostrarmi un briciolo di Scrittura dove qualcuno sia mai

stato battezzato, nella Bibbia (la nuova chiesa, certamente, non erano stati battezzati nel Vecchio Testamento, ma nel Nuovo Testamento), dov'è mai stata battezzata alcuna persona nel nome del Padre, Figlio e Spirito Santo, in un punto dove *quello* sia mai stato pronunciato su di loro, "Padre, Figlio e Spirito Santo", allora mi comprometterò.

¹⁷¹ E se voi... e vi mostrerò... Se potete mostrami un testo di Scrittura dove qualcuno sia mai stato battezzato nel nome del Padre, Figlio e Spirito Santo, o uno stralcio di storia dove qualcuno sia mai stato battezzato fino all'ordine o la disposizione della chiesa cattolica nel seicento... 325 è il 325, 325 D.C., trecentoventicinque anni dopo gli apostoli, tutti hanno continuato a battezzare nel nome del Padre, Figlio e Spirito Santo, ovvero nel Nome di Gesù Cristo fino al 325.

¹⁷² E poi, hanno fatto l'organizzazione. E nell'organizzazione, poiché la chiesa cattolica è la madre di tutte le organizzazioni, Dio non ha mai organizzato una chiesa, ma là essi hanno sostituito il nome di Padre, Figlio e Spirito Santo, a motivo dei trinitari. E poi ci fu un grande gruppo che andò nei ranghi trinitari, e un grande gruppo che andò nei ranghi unitari, i quali entrambi gruppi sono errati. Vedete? Ma no... E qualsiasi persona battezzata usando quei titoli di Padre, Figlio, Spirito Santo, ignorantemente, ammette di essere cattolica e rinnega ciò che dice la Bibbia.

¹⁷³ Ora, fratelli miei, e voi che ascoltate questo nastro, "Sono—io—io reputo che facciate questo per ignoranza". Non sbarazzatevi, queste donne, che ve lo presentano, ma lo dovete a voi stessi, di sedervi e studiarlo e scoprirlo. Se non siete... Se siete un figlio di Dio, certamente gli darete un po' di considerazione.

¹⁷⁴ La Parola del Signore venne ai profeti ab antico. Il motivo per cui li chiamavano "profeti", perché avevano l'interpretazione della Parola Divina, perché venivano inviati divinamente, e i segni e i prodigi che li seguivano dimostravano ciò che erano. Dio ha detto nella Sua Scrittura, "Se c'è un profeta fra voi, e se dice delle cose e non sono giuste, non avvengono, allora non temetelo. Ma se avviene, allora ascoltatelo, perché Io sono con Lui". E la stessa parola *profeta* significa "un interprete Divino della Parola Divina". I segni e i prodigi che rendono manifesta la Parola sono un segno che ciò è giunto. Ora, crediamo che il dono di profezia che unisce le parole è lo stesso.

¹⁷⁵ Ora, non molto tempo fa, e forse lo stesso uomo potrebbe ascoltare questo nastro un giorno, che io, in cui—in cui questo è avvenuto. Era il Fratello Scism degli unitari. Ora, voi—voi... molti di voi che ascoltate questo, direste: "Il Fratello Branham è un unitario". Non lo sono. Penso siate entrambi nell'errore, sia

unità che trinità. Non per essere diverso, ma sta sempre al centro della strada.

¹⁷⁶ Come disse Isaia, Isaia 35 disse: “Ci sarà una strada maestra”. E voi fratelli nazareni, e così via, dite: “La grande vecchia strada maestra della santità”. Vi chiedo scusa; Essa non dice la strada maestra della santità.

¹⁷⁷ Disse: “Ci sarà una strada maestra e...” (e è “una congiunzione”) “. . . e una via, e sarà chiamata la via della santità”. Non la strada maestra della santità. La via è in mezzo alla strada. Sui lati è dove si trovano gli sviati. Ecco dove voi fratelli unitari siete andati da una parte, i trinitari sono andati dall'altra parte, ma il vero Messaggio rimane al centro della strada.

¹⁷⁸ Ora, osservate qui. Se ora comprenderete, sto disponendo tre cose. Ora, prendo questo per essere ciò che disse Matteo, e per mostrarvi che entrambi gli uomini hanno detto la stessa cosa. Ma uno, la gente trinitaria, tramite, detesto dirlo, e non voglio dirlo, ma non voglio dire “per ignoranza”, come disse la Bibbia, ma intendo, che, per errata interpretazione, non potete farla marciare dritta, fratelli. Non la farete mai marciare dritta. Non potete finché non tornerete alla rivelazione, e allora l'intera Scrittura marcerà dritta.

¹⁷⁹ Ora, guardate qui, sorelle mie, e voi fratelli che siete—siete presenti: Matteo disse: “Padre, Figlio e Spirito Santo”. Ora, se prenderete il *Emphatic Diaglott* dell'interpretazione greca (l'interpretazione greca originale dal Vaticano; mi è capitato di averne uno; è fuori—è fuori stampa ora, penso), o qualsiasi traduzione greca, la corretta traduzione di Atti 2:38, Pietro disse: “Ravvedetevi tutti quanti e siate battezzati nel Nome del Signore Gesù Cristo”. La versione King James dice solo, “nel Nome di Gesù Cristo”; ma nel *Emphatic Diaglott* dice: “Nel Nome del Signore Gesù Cristo”.

¹⁸⁰ Ora, quando voi fratelli unitari battezzate solo nel Nome di Gesù, ci sono molti Gesù; ma c'è un solo . . . Egli nacque Cristo, il Figlio di Dio. Egli. . . Quello è il Suo Nome, è quello che Egli è. *Cristo* significa “l'unto”, Messia, Cristo. Ora, “Gesù”, otto giorni dopo Gli fu dato un Nome, Gesù, quando fu circumciso. Ed Egli è il nostro Signore. Quindi Egli è il nostro Signore Gesù Cristo. È quello che Egli è.

¹⁸¹ Ora, mostra, affinché vediate che Pietro aveva la rivelazione che sto cercando di dirvi, ora guardate queste—queste scatole da questa parte: Padre, Figlio, Spirito Santo. È quello che disse Matteo. Dieci giorni dopo Pietro disse: “Signore Gesù Cristo”. Ora, guardate se questi tre titoli non sono tre nomi, oppure—oppure, l'unico Nome dei tre titoli.

¹⁸² Ora, guardate. Matteo disse: “Padre”. È giusto? Il . . . Pietro disse: “Signore”. Ora, Davide disse: “Il Signore disse al Mio

Signore”. Ora, entrambi dissero la stessa cosa là, non è così? Bene, “Il tuo Signore . . . Signore tuo Dio è un Dio” è vero.

¹⁸³ Bene, ora, Pietro disse: “Nel Nome del Signore”, e Matteo disse un titolo di quel Signore, che era “Padre”. Signore è ciò che Egli è, bene.

Matteo disse: “Figlio”. Chi è il Figlio? “Gesù”, disse Pietro. È giusto?

Bene, ora, e Matteo disse: “Spirito Santo”. Pietro disse: “Cristo”, che è lo Spirito Santo, il Logos che è uscito da Dio.

¹⁸⁴ Vedete? Padre, Figlio, Spirito Santo, è il Signore Gesù Cristo, l'intera cosa, esattamente il Signore Gesù Cristo. Quindi quelli sono titoli e non . . . Eccovi.

Ora, vorrei avere più tempo, entrarci, ma si sta facendo tardi. Possiamo chinare i capi, pregare solo un momento?

¹⁸⁵ Nostro Padre Celeste, Tu sai che non stiamo cercando di dire qualcosa per confondere qualcuno. Padre Dio, cerchiamo di togliere la confusione dalla loro mente. E senza dubbio ci saranno amabili, bravi fratelli Cristiani, ministri, credenti trinitari che ascolteranno questo. Le nostre sorelle potrebbero farlo ascoltare ai loro pastori. E prego, Padre, che—che Tu non faccia pensare ai miei fratelli che io cerco di agire come un sapientone o qualcosa. Ma, Signore, sono grato poiché Tu ci hai dato la rivelazione della Parola.

¹⁸⁶ E ho cercato di essere come un—un fratello Cristiano per loro, senza menzionarlo fra le persone; proseguendo proprio, perché, Signore, credo che siano Tuoi figli. Ma loro—loro trovano queste che sembrano contraddizioni nella Bibbia, e ne hanno fatto una grande controversia. Le assemblee non si associano con gli unitari; gli unitari chiamati . . . che ora conosciamo, e sono qui in questa riunione, avendo comunione con alcuni di quei fratelli. E lo facciamo in ogni riunione.

¹⁸⁷ Ma, Signore, sappiamo che sono tutti Tuoi figli, ma hanno fatto una grande controversia e si sono allontanati e separati. Le assemblee non avranno niente a che fare con loro, e loro non avranno niente a che fare con le assemblee, e le Chiese di Dio, e così via. E ognuno, facendo così, Padre, mi rendo conto che tracciano delle linee di confine e diventano arroganti e organizzati. E cos'hai fatto Tu con entrambe le organizzazioni? Le hai poste sulla mensola, e stanno entrambe morendo, e sono praticamente morte.

¹⁸⁸ Lascia che le persone dal cuore onesto vedano, Signore. Non posso aprire i loro occhi. Tu sei l'Unico che può farlo. Presento la Tua verità tramite una rivelazione di Gesù Cristo, che lega insieme le parole, la Parola di Dio, e la rende la vera Parola. Prego che non comprenderanno male, ma Ti amino e Ti servano per

tutti i giorni della loro vita, e camminino nella Luce. Concedilo, Signore.

¹⁸⁹ Prego per queste donne. E prego che ognuno che vedrà questo, non sia reso confuso, ma li induca ad avere fame e sete di maggiore rivelazione di Dio. Concedilo, Padre.

Ora Ti affido questo, e Tu fanne ciò che sembra giusto nelle Tue mani. Nel Nome di Gesù Cristo. Amen.



IL BATTESIMO IN ACQUA ITL61-0120
(The Water Baptism)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese venerdì 20 gennaio 1961, al Ristorante Golden Arrow di Beaumont, Texas, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2019 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. BOX 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org